## UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS —ADRESSE POSTALE, UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS —ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/92/24

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the representatives of Cyprus and Tajikistan to the United Nations.

20 March 1992

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des représentants de Chypre et du Tadjikistan auprès de l'Organisation.

20 mars 1992



TEL: (212) 481-6023

## THE PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF CYPRUS TO THE UNITED NATIONS

Ref.: 863

The Permanent Mission of the Republic of Cyprus to the United Nations presents its compliments to the Secretary General of the United Nations and wishes to forward herewith the text of an Agreement for the establishment of diplomatic relations between the Republic of Cyprus and the Republic of Talikistan at the level of Embassies.

The Permanent Mission of the Republic of Cyprus to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Secretary General of the United Nations the assurances of its highest consideration.

NEW YORK, 17 March 1992

H.E. Mr. Boutros Boutros-Ghali Secretary-General of the New York, N.Y. 10017

GK/cd.

United Nations

New York 17 March 1992

Excellency,

We have the honour to inform you that the Government of the Republic of Cyprus and of the Republic of Tajikistan have agreed to establish diplomatic relations at the level of Embassies.

We kindly request your Excellency to have the enclosed Communique circulated as a document of the United Nations to all Member-States of the United Nations for their information.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CYPRUS

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TAJIKISTAN

Mr. Charalambos CHRISTOFOROU
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary of the Republic
of Cyprus

Mr. Djamshid Kh. KARIHOV First Deputy Prime Minister Plenipotentiary Representative of the Republic of Tajikistan in Moscow

H. E. Mr. Boutros Boutros-Ghali Secretary-General of the United Nations

HEN YORK

New York 17 March 1992

Excellency,

We have the honour to inform you that the Government of the Republic of Tajikistan and of the Republic of Cyprus have agreed to establish diplomatic relations at the level of Embassies.

We kindly request your Excellency to have the enclosed Communique circulated as a document of the United Nations to all Member-States of the United Nations for their information.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TAJIKISTAN

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CYPRUS

Mr. Djamshid Kh. KARIMOV
First Deputy Prime Minister
Plenipotentiary Representative
of the Republic of Tajikistan in
Moscow

Mr. Charalambos CHRISTOFOROU Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Cyprus

H. E. Mr. Boutros Boutros-Ghali Secretary-General of the United Nations

NEW YORK

## EMBASSY OF THE REPUBLIC OF CYPRUS MOSCOW



Moscow, 121069

Tel.: 290-21-54, 290-65-23 Telex: 413477 CYPEM SU

Fax: 200 12 54

## PROTOCOL ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE REPUBLIC OF CYPRUS AND THE REPUBLIC OF TAJIKISTAN

The Republic of Cyprus and the Republic of Tajikistan guided by mutual willingness to develop relations of friendship and cooperation between the two countries in political, trade, economic and other fields have decided to establish diplomatic relations as of the date of signing of This Protocol and to exchange diplomatic missions at the level of Embassies.

The two Sides have reached an agreement to develop their relations on the basis of principles of equality of states, mutual respect, self-determination, independence and sovereignty, territoral integrity and non interference into internal affairs of each other in accordance with the UN Charter.

Both Sides are convinced that the establishment of diplomatic relations between the Republic of Cyprus and the Republic of Tajikistan corresponds to the interests of the Two States, is not directed against any other country and will facilitate strengthening of international cooperation and universal peace.

Both Sides have agreed to base their diplomatic relations on the Vienna Convention on Diplomatic Relations, signed on April 18, 1961.

For this authorized representatives of the Republic of Cyprus and the Republic of Tajikistan have signed this Protocol in duplicate, in the English and Russian languages, both texts being equally authentic.

Done at Moscow on " 27 " Pebruary 1992

For the Republic of Cuprus Charalambos CHRISTOFOROU

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Cyprus For the Republic of Tajikistan Djamshid Kh. KARIMOV

First Deputy Prime Minister Plenipotentiary Representative of the Republic of Tajikistan in Moscow